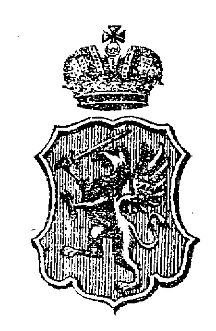
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 142. Середа 9. Декабря. — Mittwoch 9. December. 1881.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

„Сельскій Вѣстникъ"

еженедѣльная народная газета, издаваемая при „Правительственномъ Вѣстникѣ".

Выходитъ еженедѣльно, съ 1. Сентября 1881 года, въ размѣрѣ отъ $^{1}/_{4}$ до $^{1}/_{2}$ листа „Правительственнаго Вѣстника", по слѣдующей программѣ:

Законы и распоряженія высшаго правительства, какъ относящіеся до крестьянскаго быта, такъ и всѣ тѣ, званіе коихъ можетъ быть полезно для сельскаго населенія.

Извѣстія о Государѣ Императорѣ и членахъ Его Августѣйшаго Семейства.

Разныя извѣстія о внутреннихъ дѣлахъ въ Россійской Имперіи, — какъ-то: объ урожаяхъ, о торговыхъ цѣнахъ на хлѣбъ и другіе необходимѣйшіе предметы, о цѣнахъ на рабочій трудъ въ разныхъ мѣстахъ Россіи, о заведеніяхъ, открываемыхъ для народной пользы; о мастерствахъ и ремеслахъ; объ изобрѣтеніяхъ и улучшеніяхъ по сельскому хозяйству и народной промышленности; о появленіи новыхъ заработковъ; о повальныхъ болѣзняхъ, пожарахъ и другихъ несчастіяхъ. Наставленія и указанія относительно сохраненія здравія, о предосторожностяхъ отъ пожаровъ, скотскихъ падежей и другихъ бѣдствій; объ устройствѣ заведеній, полезныхъ въ сельскомъ быту, и разныя другія полезныя извѣстія и свѣдѣнія.

Извѣстія о важныхъ событіяхъ въ иностранныхъ государствахъ, — о замѣшательствахъ и войнахъ, о договорахъ и дружественныхъ отношеніяхъ Россіи съ другими государствами.

Казенныя и частныя объявленія (съ платой со строки 10 к. с.)

„Сельскій Вѣстникъ" разсылается безплатно во всѣ волостныя правленія.

Для постороннихъ подписчиковъ подписная цѣна:

на 4 мѣсяца текущаго года, съ 1. Сентября по конецъ Декабря, 1 рубль съ пересылкой;

на 1882 годъ: для городскихъ подписчиковъ въ С.-Петербургѣ 1 рубль и за доставку на домъ по почтѣ 1 рубль;

для иногороднихъ 1 рубль и за пересылку по почтѣ 60 коп.

Лица, желающія получать „Сельскій Вѣстникъ" въ 1882 году изъ волостныхъ правленій, платятъ за весь годъ съ почтовою пересылкою 1 рубль. Такимъ лицамъ газета будетъ высылаться изъ редакціи прямо въ волостныя правленія.

Подписка принимается исключительно въ конторѣ редакціи „Правительственнаго Вѣстника", въ С.-Петербургѣ. № 10881.

„Der Landbote."

Wöchentliche Volkszeitung, herausgegeben bei dem „Staatsanzeiger".

Erscheint wöchentlich, vom 1. September 1881 ab, in der Größe von $^{1}/_{4}$ bis zu $^{1}/_{2}$ Bogen des „Staatsanzeigers", nach folgendem Programm:

Gesetze und Anordnungen der höchsten Staats-Regierung, sowohl diejenigen, welche sich auf die bäuerlichen Verhältnisse beziehen, als auch diejenigen, deren Kenntniß der Landbevölkerung von Nutzen sein kann.

Nachrichten über den Herrn und Kaiser und über die Glieder Seiner Erhabenen Familie.

Verschiedene Nachrichten über innere Angelegenheiten im Russischen Kaiserreiche, als: über die Ernten, die Marktpreise für Korn und andere nothwendige Gegenstände, den Arbeitslohn an den verschiedenen Orten Rußlands, die für das Volkswohl eröffneten Anstalten; über Handwerk und Profession; über die Erfindungen und Verbesserungen auf dem Gebiete der Landwirthschaft und der Volksindustrie; über das Erscheinen neuer Verdienstzweige; über epidemische Krankheiten, Feuerschäden und andere Unglücksfälle. Verhaltungsregeln und Anleitungen in Bezug auf die Erhaltung der Gesundheit, auf die Verhütung von Feuerschäden, von Viehseuchen und anderem Mißgeschick; über die Errichtung von Anstalten, die dem bäuerlichen Leben und Sein von Nutzen sind und verschiedene andere nützliche Nachrichten und Auskünfte.

Nachrichten über wichtige Ereignisse in den ausländischen Staaten, über Verwickelungen und Kriege, über Verträge und freundschaftliche Beziehungen zwischen Rußland und anderen Staaten.

Krons- und Privatpublicationen (gegen eine Zahlung von 10 Kop. S. für die Zeile).

„Der Landbote" wird allen Gemeinde-Verwaltungen unentgeltlich zugesandt.

Für andere Subscribenten beträgt der Subscriptionspreis:

für die 4 Monate des laufenden Jahres, vom 1. September ab, bis Ende December 1 Rbl. mit Zusendung;

für das Jahr 1882: für die städtischen Subscribenten in St. Petersburg 1 Rbl. und für das Zustellen in's Haus durch die Post 1 Rbl.;

für die Subscribenten aus anderen Städten 1 Rbl. und für die Uebersendung durch die Post 60 Kop.

Personen, welche den „Landboten" im Jahre 1882 durch die Gemeinde-Verwaltungen beziehen wollen, zahlen für das ganze Jahr mit der Zusendung durch die Post 1 Rbl. Für diese Personen wird die Zeitung von der Redaction direct den Gemeinde-Verwaltungen übersandt.

Subscriptionen werden nur im Redactions-Comptoir des „Staatsanzeigers" in St. Petersburg entgegengenommen. Nr. 10881.

„Selski Wehstniks"

(zeemu wehstnesis)

ik nedelas isnahkdama tautas awise, teek isdota pee „Waldibas Wehstnescha".

Isnahk ik nedelas, no 1. Septembra 1881. gada sakot, taî leelumâ no „Waldibas Wehstnescha" $^{1}/_{4}$ lihds $^{1}/_{2}$ lapas, ar schahdu programmu:

Wisaugstakahs Waldibas likumi un nosazijumi, tiklab sihmedamees us semneeku buhschanu, kà ari wisi tee, kuru sinaschana war buht deriga preeksch zeemu eedsihwotajeem (semneekeem).

Sinas par Kungu Keisaru un Wina Wisaugstakahs Familijas Lozekleem.

Daschadas sinas par eekschsemes leetahm Kreewu Keisara Walstî, — kà: par raschojumeem, par tirgus zenahm par labibu un ziteem wisnepeezeeschameem preekschmeteem, par zenahm par strahdneeku darbu daschadâs Kreewijas weetâs, par eerikteh̄m, eetaisamas preeksch tautas labuma; par meistaru-darbeem un amateem, par isgudrojumeem un pahrlaboschanahm semneeku saimneezibâ un tautas ruhpneezibâ (industrijâ); par jaunu pelnu parahdischanu; par lihpigahm sehrgahm, uguns-grehkeem un ziteem nelaimes notikumeem. Mahzibas un eerahdischanas, sihmedamahs us weselibas ustureschanu, par aissargaschanos no uguns-grehkeem, no lopu krischanas (sprahgschanas) un ziteem behdu-atgadijumeem; par eeriktu eetaisischanu, derigas preeksch semneeku dsihwes, un daschas zitas derigas sinas un sinaschanas.

Sinas par swarigeem notikumeem Ahrsemes walstîs, — par nekahrtibahm un kareem, par Kreewijas nolihgumeem un draudsigu satikschanos ar zitahm walstim.

Krona un priwat-kauschu sludinajumi (maksa 10 k. s. par rindu).

„Selski Wehstniks" teek bes maksas issuhtits wisahm walsts waldehm.

Preeksch ziteem pastelletajeem pastelleschanas zena:

us schi gada tschetreem mehnescheem, no 1. Septembra lihds Dezembra galam, 1 rubli ar peesuhtischanu;

us 1882 gadu: preeksch pilssehtas pastelletajeem Peterburgâ 1 rubli un par peestelleschanu mahjâs pa pasti 1 rubli;

preeksch nepilssehtneekeem 1 rubli un par peesuhtischanu pa pasti 60 kap.

Personas, kas wehlahs sanemt „Selski Wehstniku" 1882. gadâ is walsts waldehm, maksa par wisu gadu ar pastes peesuhtischanu 1 rubli. Tahdahm personahm awise tiks peesuhtita is redakzijas taisni us walsts waldehm.

Pastelleschana teek peenemta tikai „Waldibas Wehstnescha" redakzijas kantorî, Sw. Peterburgâ.

„Selskij Westnik"

(Talu Teadustaja)

iganädaline rahwa aialeht, mis „Riigi Teadustaja" (Prawitelstwennöi Westnik) kõrwal wälja saab antud,

Tuleb 1. Septembri kuu päewast 1881 aast. igal nädalal ükskord, Riigi Teadustaja lehe $^{1}/_{4}$ kuni $^{1}/_{2}$ suuruses, alseiswa programmi järele wälja:

Seadused ja kõrgema Riigi Walitsuse seadelused — niihästi need, mis talurahwa elu ja olu kohta puutuwad, kui ka kõik need, mille teadmine talurahwale kasulik wõib olla.

Sõnumed Keisri Härrast ja Tema kõrge perekonna liikmetest.

Mitmesugused sõnumed Weneriigi sisemestest asjadest, nõnda kui: Wilja saagist, leiwa ja teiste kõige tarwilikuma asjade kauba hinnast, töö waewa hinna suurusest mitmesugustes kohtades Weneriigis, asutustest, mis rahwa heaks elule sünnitakse, töö ametitest ja hantwärgi töödest; ülesleidmistest ja parandamistest maiapidamise ja rahwa töö aiamise ja hangelduse kohta, uutest rahateenimise wiiside ilmumisest, külgehakkaja haigustest, tulekahjudest ja muist õnnetustest. Maenitsused ja õpetused terwise hoidmise kohta; ettewaatamistest tulekahjude, elaja katkude ja tõiste hädade kohta; niisuguste asutuste elule seadmistest, mis talurahwa olekus kasulised on ja mitmed muud kasulikud sõnumed ja teadused.

Sõnumed tähtsa juhtumistest wõõramaa riiki-

des, segadustest ja sõdadest, lepingutest ja Weenriigi sõbralikust olekust teiste riikide wastu.

Kroonu ja era kuulutused (maksu eest 10 kop. rea pealt).

„Selskij Westnik" saadetakse kõige Walla-Walitsustele ilma maksuta kätte.

Kõrwaliste inimeste tarwis on telimise hind: selle aasta nelja kuu eest — 1. Septembrist kuni Detsembri kuu lõpuni — 1 rubla ühes posti rahaga;

1882 aasta eest maksawad Peterburgi linna telijad 1 rubla ja postiga kodu kättesaatmise eest — 1 rubla;

teiste linnade telijad maksawad — 1 rubla ja postiga kätte saatmise eest — 60 kop.

Need, kes „Selskij Westnik" 1882 aast. Walla-Walitsustest tahawad kätte saada, maksawad terwe aasta eest ühes posti rahaga — 1 rubla. Niisuguste telijatele saab aialeht toimetusest kohe Walla-Walitsuste kätte saadetud.

Telimised wõetakse üksi „Riigi Teadustaja" (Prawitelstwennõi Westnik) toimetuse kontoris, Peterburgis, wastu. Nr. 10881.

Вслѣдствіе рапорта Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ Арельскаго крестьянина Рейна Лаца и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Управленію.

In Folge Schreibens des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem Arelschen Bauer Rein Lahz Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle anher zu berichten. Nr. 5597.

Вслѣдствіе рапорта Зельбургскаго Обергауптмансгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ гонтовщика Гирша Мовеша, который имѣетъ отъ роду 32 года, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый судъ. № 5598.

In Folge Unterlegung des Selburgschen Oberhauptmanns-Gerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zu Dusstiat verzeichneten 32 Jahre alten Schindelmacher Hirsch Mowesch Nachforschungen anzustellen und denselben an das obenerwähnte Gericht auszusenden. Nr. 5598.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengericht wird in Gemäßheit des Art. 38 des III Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der zum Mitauschen Bürgeroklad verzeichnete hiesige Handlungscommis Christian Wilhelm Schulze und dessen Ehefrau Wilhelmine Catharina Ferdinande Schulze, geb. Mätzig, zufolge von ihnen am 24. November 1881 zu Protokoll gegebener Erklärung übereingekommen sind, die zufolge Art. 79 l. c. in Riga zwischen Ehegatten, welche für ihre Personen der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, bestehende allgemeine Gütergemeinschaft für ihre Ehe von nun an aufhören zu lassen. Nr. 879. 2

Riga-Rathhaus, den 26. November 1881.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengericht wird in Gemäßheit des Art. 38 des III Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der Hutmacher Julius Popp und dessen Ehefrau Katharina Helene Popp, geb. Drucker, zufolge von ihnen am 26. November 1881 zu Protokoll gegebener Erklärung übereingekommen sind, die zufolge Art. 79 l. c. in Riga zwischen Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, bestehende allgemeine Gütergemeinschaft für ihre Ehe von nun an aufhören zu lassen.

Riga-Rathhaus, den 27. November 1881.

Nr. 892. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengericht wird in Gemäßheit des Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der hiesige Kaufmann 2. Gilde Rudolph Buchmann und dessen Ehefrau Louise Wilhelmine Ernestine Buchmann, geb. Herrmann am 28. November c. einen Ehevertrag vereinbart und zu Protokoll gegeben haben, zufolge dessen die nach Art. 79 l. c. hierselbst unter Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, bestehende allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe ausgeschlossen sein, jedem der Ehegatten die völlige Nutznießung seines Vermögens, sowie Verwaltung desselben und die Disposition darüber unter Lebenden und auf den Todesfall zustehen, und keiner mit seinem Vermögen für die Schulden des anderen zu haften verpflichtet sein soll. Nr. 904. 3

Riga-Rathhaus, den 1. December 1881.

Vom Rigaschen Ordnungs-Gerichte werden sämmtliche Gutspolizeien des Rigaschen Kreises desmittelst beauftragt, zur Erleichterung der am 29. December c. stattfindenden Volkszählung strengstens darüber zu wachen, daß am 28. December c. sämmtliche in dem Amtsbezirke derselben belegenen Krüge um 11 Uhr Abends geschlossen werden und zwar unbedingt für Jedermann, mit alleiniger Ausnahme derjenigen Personen, welche als Durchreisende in der Nacht vom 28. auf den 29. December c. Obdach suchen sollten. Nr. 11976. 3

Riga-Ordnungsgericht, den 7. December 1881.

Von der Dorpatschen Polizei-Verwaltung werden die resp. Polizeiautoritäten hierdurch ersucht, nach dem ca. 23 Jahr alten zur Gemeinde des Gutes Annenhof in Curland verzeichneten Zimmermann Diedrich Bulle, welcher wegen Unterschlagung in Untersuchung zu ziehen ist, Nachforschungen anzuordnen und denselben im Ermittelungsfalle zu verhaften und arrestlich an diese Behörde abzufertigen. Nr. 5393. 3

Dorpat-Polizei-Verwaltung, den 1. December 1881.

Von Einem Kaiserlichen Dorpat-Werroschen Kreisgericht wird in Klagesachen des Hindrik Tilger ctr. den Herrn von Moller-Sommerpahlen pcto. Forderung, der Sommerpahlensche Bauer Hindrik Tilger hierdurch aufgerufen, zur Anhörung des in vorgenannter Sache emanirten Abscheids Eines Hofgerichts-Departements in Bauersachen d. d. 10. Febr. 1881 sub Nr. 272 sich binnen 3 Monaten a dato d. i spätestens bis zum 16. Februar 1882 bei diesem Kreisgericht zu melden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß für den Fall seines Ausbleibens in dieser Frist nicht nur der vorbenannte Abscheid ihm wird für publicirt erachtet, sondern auch die zu seinem Besten von dem Herrn von Moller hier eingezahlte Summe von 300 Rbl. zur Erfüllung des rechtskräftigen Erkenntnisses des VII. Dorpatschen Kirchspielsgerichts dem Samuel Roigas auf dessen Antrag wird ausgezahlt werden.

Dorpat-Kreisgericht, am 16. November 1881.

Nr. 4890. 1

Der hiesige Bürger Martin Heinrich Jacoby hat hierselbst als Inhaber zweier auf das dem Ehepaar Friedrich Maddison und dessen Frau Elise, geb. Grünfeldt, gehörige, in der hiesigen Vorstadt Bremerseite sub Nr. 180 belegene Grundstück sammt Appertinentien ingrossirter, ursprünglich dem Köpposchen Gesindeswirthen Andreas Martinson in der Höhe von eintausend Rubel Silber und dem hiesigen Kaufmann Christian Joachim Martens in der Höhe von eintausend zweihundert Rubel Silber ausgestellter, durch Blanco-Cession in seinen, des Martin Heinrich Jacoby, Besitz gelangter Obligationen darauf angetragen, das dem Friedrich Maddison und dessen Frau Elise, geb. Grünfeldt, gehörige vorerwähnte Grundstück, behufs seiner, des Martin Heinrich Jacoby, Befriedigung an Capital und Zinsen der vorerwähnten beiden Obligationen hierselbst zum öffentlichen Meistbot zu stellen.

Wenn nun zwar die Elise Maddison, geb. Grünfeldt, sich mit solcher Meistbotstellung einverstanden erklärt hat, der Aufenthalt des Friedrich Maddison aber nach Angabe seiner Frau unbekannt und es nach Angabe derselben ebenso unbekannt ist, ob der Friedrich Maddison sich noch am Leben befinde, so wird auf desfallsiges Ansuchen des Martin Heinrich Jacoby der Friedrich Madison hiermit aufgefordert, binnen sechs Monaten a dato, demnach spätestens bis zum 31. Mai 1882, Mittags 12 Uhr, allhier vor dem Vogteigericht der Stadt Pernau zu erscheinen und sich auf den Antrag des Martin Heinrich Jacoby wie erforderlich zu erklären, oder aber schriftlich, oder durch einen gehörig legitimirten legitimirten Bevollmächtigten Solches zu thun, unter der ausdrücklichen Verwarnung, daß im Fall des Ausbleibens des Friedrich Maddison innerhalb der anberaumten Frist dem Ansuchen des Martin Heinrich Jacoby werde willfahrt und das bezeichnete, dem Friedrich Maddison und seiner Frau Elise, geb. Grünfeldt, gehörige, in der hiesigen Vorstadt Bremerseite belegene Grundstück sammt Appertinentien, behufs Befriedigung des Martin Heinrich Jacoby, für dessen obligationsmäßige Forderungen sammt Zinsen und Kosten, zum öffentlichen Meistbot werde gstellt werden. Nr. 829. 2

Pernau-Vogteigericht, den 30. November 1881.

Wisâs zeen polizeja un semes un uhdens teesas top zaur scho padewigi luhgtas, zeeschi un smalki pakaļ meklet pehz scheienes peederiga Kahrl Osola, Andreja dehla, un kur tas atrastos, uf pehdahm te atsuhtit ka arestantu. Jo K. Ohsols aisgahja 1876 gadâ uf kahdu kahtbraukdamu kugi, bet naw nekad wairs pahrnahzis, ne ari no wina kas tahtak dsirdets, nedz tas sew kad jaunu pasi nehmis; ka ka K. Osols no sawas aiseeschanas ir ka pawisam pasudis.

Jt ihpaschi ari Kahrlis Osols pats zaur scho sprecdami teek usaizinats, weena mehnescha laikâ, t. i. wisweidsot 30. Dezemberi f. g. tee peeteiktees un usdotees; zitadi tas pats saudehs wisas familijas teesibas un to, ka no aiseeschanas-laika pasuduscho, no scheienes pagasta nodsehsts; turpreti K. Osola jaunakajs brahlis tiks par sawa tehwa weenigo dehlu atsihts. Nr. 306. 2

Pernigeles pagasta-walde, 30. Nowemberi 1881.

Pehz weetiga weetneeku pulka lozekļu spreeduma no 16. Oktober sch. g. pehz Nr. 33 ir wiseem schi pagasta lozekleem sawas walsts- un krona-maksaschanas par 1881/82 lihds 23. Februaram 1882 bes truhkuma ja-aismaksa; no ikkatra pehz termina maksataja tiks weens rubl. f. strahpesmaksaschanas eenemts. Nr. 410. 1

Mahlpils pag. wald., 2. Nowember 1881.

Kad tas pee Braslawas pagasta peerakstihts Jahn Behrsin 32 gadus wezs jau kahdus 10 gadus bes pases apkahrt blandahs un sawas walsts- un krona-maksaschanas paradâ, top zeenijamas pilsehtu- un semju-polizejas waldes luhgtas, mineto Jahn Behrsin, ja kuru aprinki tas atrastos, kâ arestantu schai pagasta waldibai peesuhtiht. Nr. 221. 1

Braslawas walsts-walde, 26. Nowember 1881.

Проклaмы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 9. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem weil. Weber Jacob Friedrich Baltzer modo dessen Nachlaß gehörig gewesene, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga auf Nordeckshof sub Grundbuch-Nr. 35a (VI, 277) belegene Immobil sammt Appertinentien — den Erben defuncti, nämlich den Frauen Caroline Schnicker geb. Baltzer, Charlotte Anna Amalie Bogusch geb. Baltzer der unverehelichten Caroline Wilhelmine Baltzer und dem Jacob Friedr. Theod. Baltzer;

2) das von dem dem Schneider Leib Scholem Bereliowitz Joschem alias Josem gehörigen, im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Seifenberg sub Pol.-Nr. 4 (IV, 460) belegenen Immobil abgetheilte, 444 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende, ebendaselbst sub Pol.-Nr. 4 A (IV, 1190) gelegene Grundstück nebst dem auf demselben befindlichen Wohnhause und sonstigen Appertinentien — den Böttchergesellen Franz Wilhelm und Carl Franz Friedrich Gebrüdern Dreving;

3) das von dem Kleinbürger Terenti Ignatjew neuerbaute, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 510 C (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Jaroslawschen Straße sub Pol.-Nr. 91 b) (III, 1895) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Terenti Ignatjew modo dessen Nachlaß.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 7717.

Riga-Rathhaus, den 25. November 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 11. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Testamente publicirt worden sind:

1) das testamentum reciprocum des Landwachtmeisters Heinrich Wilhelm Robert Tönnis und dessen weil. Ehefrau Catharina Ottilie Tönnis geb. Peterson;
2) die testamentarische Disposition des weiland hiesigen Zunftokladisten Peter Frischfeldt.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten Testamente rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 7718.

Riga-Rathhaus, den 25. November 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 11. November

1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das der Wittwe Caroline Emilie Meier geb. Schwede gehörig gewesene, im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils an der großen Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 143a (II, 822) belegene Immobil sammt Appertinentien — der verwittweten Hofräthin Anna von Ehwertzen geb. Schiemann;

2) das dem Ligger Andreas Birk gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Artilleriestraße sub Pol.-Nr. 40 (III, 280) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem zum Gute Kokenhof verzeichneten Martin Schuster.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 7719.

Riga-Rathhaus, den 25. November 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 13. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem weiland Gardeunterofficier Carl Röhrig gehörig gewesene, im 2. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils an der Pokrowstraße sub Pol.-Nr. 434 (II, 593) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Maurergesellen Friedrich Röhrig und dessen Schwester Caroline Röhrig sowie deren verstorbenem Bruder Johann Röhrig, modo dessen Nachlaß;

2) der dem weiland Johann Röhrig modo dessen Nachlaß zuständig gewesene, ideelle Antheil an dem ihm und seinen Geschwistern, dem Maurergesellen Friedrich Röhrig und der Caroline Röhrig gehörigen, im 2. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils an der Pokrowstraße sub Pol.-Nr. 434 (II, 593) belegenen Wohnhause sammt Appertinentien — den Geschwistern Friedrich Röhrig und Caroline Röhrig;

3) das den Geschwistern Friedrich und Caroline Röhrig gehörig gewesene, im 2. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 434 (II, 593) an der Pokrowstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Maurergesellen Johann Christoph Flaumann;

4) das zum Nachlaß des weil. hiesigen Kaufmanns John Jacob Hammer gehörig gewesene, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 96 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung ebendaselbst sub Pol.-Nr. 225) (III, 863) belegene Immobil sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti, seiner Wittwe Friederike Hammer geb. Lübeck und seinen Töchtern Emma Johanna verehel. von Klobuschitzky, Melida Amalie, verehel. von Szent-Ivanyi und Natalie Emma verehel. Mentzendorff;

5) das dem weiland Kaufmann und weiland Königl. Portegiesischen Consul Theodor Eduard Stolberg gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 145 auf Hagens- oder Schwartzenhof (IV, 766) belegene Immobil sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti, nämlich der Frau Ida Stolberg geb. Burchard und deren Kindern: Alma Winkler geb. Stolberg, Elenore Stolberg, Melanie Stolberg, Desirée Stolberg und Annie Dagmar genannt Emilie Stolberg;

6) das dem Schiffscapitain Georg Wilhelm Minuth gehörig gewesene, im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nr. 136 (IV, 104) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Rigaer Börsen-Kaufmannschaft;

7) das dem Schiffscapitain Georg Wilhelm Minuth gehörig gewesene, im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nr. 136 A (IV, 105) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Rigaer Börsen-Kaufmannschaft;

8) das von dem weil. Christian Keweit alias Kewit erbaute im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Seifenberg sub Pol.-Nr. 39 (IV, 1191) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Christian Keweit alias Kewit modo dessen Nachlaß;

9) das der Frau Hofrath Nympha Martiana Smigrodsky geb. Gruenwald gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Schwartzenhof an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 99 (IV, 721) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Handlungscommis Gotth. Wilh. Munter;

10) das im 2. Quartier des 1. Stadttheils an der Scheunenstraße sub Pol.-Nr. 172 (I, 306) belegene Immobil sammt Appertinentien — nebst der Berechtigung des freien Durchganges unter dem benachbarten Moehleschen Hause — dem Sattler Baer Marcus Bernstein;

11) das dem Platon Fed. Wassiljew gehörig gewesene, im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der großen Bergstraße sub Pol.-Nr. 397 (III, 1293) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Frau Charlotte Franz geborenen Rode.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 7720.

Riga-Rathhaus, den 25. November 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 16. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem hiesigen Einwohner Daniel Bysch gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Friedenstraße sub Pol.-Nr. 252d/393d (II, 369) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Collegenrath Dr. med. Grigory Iwanowitsch Poschiwajewo;

2) das dem Tischler Andron Amassow Martinow gehörig gewesene, im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Jaroslawschen Straße sub Pol.-Nr. 371 (III, 1227) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Frau Marja Wassiljewa Iwanow geb. Borissow.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 7721.

Riga-Rathhaus, den 25. November 1881.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Handlungscommis Johann Gottlieb Müller irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 27. Mai 1882, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 885. 2

Riga-Rathhaus, den 27. November 1881.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der nachgenannten drei Personen, welche mit Hinterlassung von rechtsförmlich errichteten Testamenten hierselbst verstorben sind, nämlich:

1. des Hausbesitzers Johann Näk,
2. des Hausbesitzers Jaan Laanson und
3. des Cigarrenfabricanten Ludwig Cords,

sowie an den Nachlaß des ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Heinrich Vielein unter irgend einem Rechtstitel, wie namentlich als Gläubiger oder Erben gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die Testamente der obgenannten drei Personen anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 23. Mai 1882, bei diesem Rathe zu melden, und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der gedachten Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlaßsachen mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 1826. 3

Dorpat-Rathhaus, am 23. November 1881.

In Concurssachen des gewesenen Kaufmanns August Büttner haben die Liquidanten A. Hennigson, A. W. Masing, L. Höflinger und Alexander Aßmus bezüglich der ihnen an den Gemeinschuldner zustehenden Forderungen, Pfand- und Hypothekenrechte beansprucht, weil sie im Besitze von fünf in Blanco cedirten Obligationen und Pfandverschreibungen sind, die der Gemeinschuldner Aug. Büttner ursprünglich zum Besten des Kaufmanns A. W. Masing über je 1000 Rbl. S. ausgestellt hat und welche resp. am 12. und 18. September 1880 sub Nris. 196, 199, 200, 201 und 203 in das General-Hypothekenbuch der Stadt Dorpat eingetragen worden sind. Die betreffenden Obligationen sollen den obgenannten Liquidanten zur Sicherstellung ihrer resp. Forderungen an den Gemeinschuldner verpfändet sein, wobei jedoch ungewiß geblieben, ob eine kastenpfändliche, oder bloß hypothekarische Verpfändung der fraglichen Obligationen stattgefunden hat und beziehungsweise, wer der Verpfänder gewesen ist. — Um nun den unbekannten Verpfändern der mehrberegten Obligationen die Möglichkeit des Gehörs zu gewähren, werden dieselben von dem Rathe der Stadt Dorpat hierdurch aufgefordert und angewiesen, sich spätestens binnen sechs Wochen a dato dieser Ladung über diejenigen Pfand- und Hypothekenrechte, die den Liquidanten Hennigson, Masing, Höflinger und Aßmus, nach deren Behauptung, an den obenbezeichneten Obligationen von den letzten Erwerbern derselben bestellt sein sollen, zu den Acten der Concurssache zu erklären, widrigenfalls angenommen werden soll, daß die von den mehrgenannten Liquidanten in Anspruch genommenen Pfand- und Hypothekenrechte den unbekannten Bestellern derselben gegenüber volle Geltung haben, wonach sich also Jeder, den solches angeht bei Strafe der Präclusion richten möge. Nr. 1850. 1

Dorpat-Rathhaus, am 27. November 1881.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden hiermit und kraft dieses öffentlich ausgesetzten Proclams Alle und Jede, welche an den in der Stadt Wenden an der Riga-Ronneburger Straße sub Nr. 53/56 belegenen, dem Herrn Gustav Gottlieb Grafen Sievers und der Gräfin Pauline Sievers gehörig gewesenen und von denselben mittelst am 10. September c. sub Nr. 23 corroborirten Kaufs und resp. Verkaufs-Contractes, dem Brauermeister Heinrich Binder für die Summe von 13,000 (dreizehn Tausend) Rbl. S. verkauften Immobiliarbesitz, irgend welche Ansprüche haben, oder wieder die stattgehabte Eigenthumsübertragung protestiren zu können vermeinen sollten, hiermit aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen in der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, nämlich bis zum 28. December 1882, entweder in Person, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt, der vorbezeichnete Immobiliarbesitz aber dem Brauermeister Heinrich Binder zu seinem erb- und eigenthümlichen Besitze adjudicirt werden solle. Wonach sich ein Jeder, den solches angeht, zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat. Nr. 3346. 2

Wenden-Rathhaus, am 12. November 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden auf desbezügliches Ansuchen kraft dieses öffentlichen Proclams alle Diejenigen, welche aus irgend einem Rechtsgrunde wider die Mortification und Deletion nachstehender, angezeigtermaßen bereits vollständig erloschenen Hypothekenposten, und zwar:

1. der unter dem 22. Februar 1846 zum Besten des Consul und erblichen Ehrenbürgers Adolph Conrad Conze ingrossirten, auf dem in hiesiger Vorstadt im 1. Quartal sub Nr. 35/39. 40. 41 am Pernau - Flusse belegenen, gegenwärtig dem Herrn dim. Polizeibürgermeister Romanus Jacoby gehörigen Immobil haftenden Obligation, groß Rbl. 285,
2. der unter dem 14. März 1858 zu Gunsten der Demoiselle Charlotte Hortian auf das der privilegirten hiesigen Mussegesellschaft gehörige, im 2. Quartal der Vorstadt sub Nr. 39 a sog. belegene, Salongebäude ingrossirten Obligation über 1400 Rbl.
3. der unter dem 16. August 1866 für den dim. Rathsherrn C. F. Ströhm auf dem dem Kaufmannssohne Alexander Sternberg gehörigen, im 2. Quartal der Stadt sub Nr. 90/208 an der Königs- und Wassergasse belegenen Grundstücke ruhenden Obligation im Betrage von Rbl. 4000.

Einwendungen zu erheben beabsichtigen, hiermit aufgefordert, ihre etwanigen Ansprüche aus den vorerwähnten Obligationen binnen der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 7. Januar 1883 allhier beim Rathe geltend zu machen, widrigenfalls die in Rede stehenden Obligationen für amortisirt erklärt und die qu. Posten aus den qu. Hypothekenbüchern delirt werden sollen. Nr. 1802. 3

Pernau-Rathhaus, den 23. November 1881.

Von dem Rathe det Kaiserlichen Stadt Pernau werden alle Diejenigen, welche gegen das hierselbst

am 18. November 1880 eröffnete und verlesene Testament der verstorbenen Wittwe Marri Sitam geb. Möllermann Einwendungen zu erheben, oder an den Nachlaß der genannten Testatrix Ansprüche irgend welcher Art zu machen beabsichtigen, hierdurch aufgefordert, diese ihre Einwendungen resp. Ansprüche binnen der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, also spätestens am 7. Januar 1883 allhier bei dem Rathe zur gewöhnlichen Sitzungszeit, persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Vertreter, zu verlautbaren, widrigenfalls sie mit ihren, nach Ablauf der anberaumten Frist eingehenden Einwendungen und Anträgen nicht weiter gehört, sondern mit denselben auf immer werden präcludirt werden. Nr. 1804. 3

Pernau-Ratthhaus, den 23. November 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des weil. Fräulein Alwine Reichenbach Erb- oder Gläubigeransprüche zu formiren beabsichtigen, hierdurch aufgefordert, diese ihre Ansprüche binnen der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, also spätesten am 12. Januar 1883 allhier bei dem Rathe zur gewöhnlichen Sitzungszeit persönlich, oder durch einen bevollmächtigten Vertreter zu verlautbaren, widrigenfalls sie mit ihren, nach Ablauf der anberaumten Präclusivfrist eingehenden Anträgen nicht weiter gehört, der qu. Nachlaß aber den sich meldenden und legitimirenden Erben verabfolgt werden soll.

Pernau-Rathhaus, den 28. November 1881.

Nr. 1835. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Reussen etc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Karl Mikkelsohn, Erbbesitzer der ideellen Hälfte des im Sissegallschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Kaipenschen Jaun-Kallei-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ideelle Hälfte des zum Gehorchslande des Gutes Kaipen gehörigen Jaun-Kallei-Gesindes mit den zu ihr gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe dem Herrn Woldemar von Loewis als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Jaun-Kallei-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte, resp. nach Einführung der Friedensrichter-Institutionen bei der betreffenden Corroborations-Behörde mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die ideelle Hälfte des Jaun-Kallei-Gesindes sammt Gebäuden und Appertinentien, dem Herrn Woldemar von Loewis für den Kaufpreis von 3000 Rbl. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Wolmar, den 26. November 1881. Nr. 1079. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Ubbenormschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen publ. Gutes Saarum-Ubbenorm hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, resp. nach Einführung der Friedensrichter-Institutionen bei der betreffenden Corroborations-Behörde mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1) Das Grundstück Knechtsparcelle Nr. 4 b, groß 5,42 Deßätinen, dem Bauer Jacob Rink, für den Preis von 396 Rbl. 75 Kop.
2) Das Grundstück Knechtsparcelle Nr. 13 b, groß 5,42 Deßätinen, dem Bauer Fedor Tukum, für den Preis von 363 Rbl. 75 Kop.
3) Das Gesinde Henne Nr. 22 I, groß 32,14 Deßätinen, dem Bauer Pritz Semit, für den Preis von 1172 Rbl. 50 Kop.
4) Das Gesinde Aure Nr. 25, groß 68,97 Deßätinen, dem Bauer Peter Jansohn, für den Preis von 2131 Rbl. 25 Kop.
5) Das Gesinde Kalna-Kepper Nr. 24, groß 59,51 Deßätinen, dem Bauer Jacob Freimann, für den Preis von 2000 Rbl. 75 Kop.

Wolmar, den 26. November 1881. Nr. 1082. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Klein, Erbbesitzer des im Lemburgschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Kaltenbrunnschen Keweesch-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Kaltenbrunn gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Keweesch-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, resp. nach Einführung der Friedensrichter-Institutionen bei der betreffenden Corroborations-Behörde mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Keweesch, groß 25 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Sander Irbe, für den Preis von 6077 Rbl, Nr. 1089. 3

Wolmar, den 27. November 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: daß zufolge Abscheid des Friedrichswaldschen Gemeindegerichts die Gesinde

1) Kalne-Joschmall Nr. 133 der Maije Simsik, geb. Zahlit, und deren Sohn Jahn Simsik, als den alleinigen Erben des verstorbenen Jurr Simsik, und
2) Joschmall Nr. 134 der Liese Breed, geb. Paegle, und deren Sohn Andsche und Tochter Edde, als den alleinigen Erben des verstorbenen Ansch Breed,

zum erblichen Eigenthum zugeschrieben worden sind.

Wenden, den 11. November 1881. Nr. 756. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach Seine Erlaucht der Herr Graf Sergy Dimitrijewitsch Scheremetjew, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Alt-Pebalgschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Pebalg hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Slawit Nr. 181, groß 20 Thlr., auf den Alt-Pebalgschen Bauer Jahn Ballod, für den Preis von 3000 Rbl. S. Nr. 793. 2

Wenden, den 25 November 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Märt Tönß, Erbbesitzer der Hälfte B des im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Pennekull belegenen Grundstücks Taulijago Nr. 3, hierselbst darum nachgesucht hat eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ihm eigenthümlich gehörige Hälfte B von dem unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß diese Hälfte B des Grundstücks mit den zu derselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Hälfte B des Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. Mai 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Hälfte B des Grundstückes sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

die dem Märt Tönß gehörige Hälfte B von dem 19 Thlr. 69 $^{57}/_{112}$ Gr. Bauer- und 11 Thlr. 47 $^{13}/_{112}$ Gr. Hofesland großen Grundstücke Taulijago Nr. 3, welche aus 10 Thlr. 94 $^{101}/_{112}$ Gr. Bauer- und 5 Thlr. 10 $^{110}/_{112}$ Gr. Hofesland besteht, unter dem Namen Taulijago Nr. 3B, dem Bauer Hans Köddar, für den Preis von 2877 Rbl. 50 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. November 1881. Nr. 2720. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Jaanson, Erbbesitzer des

im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute publ. Kurkund belegenen Grundstücks Nr. 35 Jaansoni, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. Mai 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Nr. 35 Jaansoni, groß 16 Loofstellen 18 Kappen, dem Bauer Peet Akkaja, für den Preis von 515 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. November 1881. Nr. 2727. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Richard Baron v. Vietinghof, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Cabbal mit Ollepäh, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. Mai 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Aukomae Nr. 84, groß 10 Thlr. $40^{32}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jurri Oja, für den Preis von 1300 Rbl.
2) Siimo Nr. 99, groß 27 Thlr. 88 Gr., dem Bauer Johann Leppik, für den Preis von 5600 Rbl.
3) Körtsi Nr. 145, groß 14 Thlr. 12 Gr., dem Bauer Jurri Tabur, für den Preis von 1837 Rbl.
4) Pedihanso Nr. 161, groß 19 Thlr. 34 Gr., dem Bauer Tönnis Pajo, für den Preis von 3000 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. November 1881. Nr. 2734. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaak Kroß, Erbbesitzer des im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Penncküll belegenen Grundstücks Wannausse Nr. 17, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. Mai 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Wannausse Nr. 17, groß 23 Thlr. 5 Gr., dem Bauer Märt Allik, für den Preis von 5500 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. November 1881. Nr. 2742. 3

Vom 2. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Besitzers des Lemburgschen Bange-Gesindes, Wendenschen Bürgers Julius Kroenberg Forderungen, oder sonstige Ansprüche zu machen haben, oder demselben verschuldet sein sollten, hiedurch aufgefordert, sich mit ihren Anforderungen in der Präclusivfrist von sechs Monaten, nämlich spätestens bis zum 16. Mai 1882 bei diesem Kirchspielgerichte persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Anforderungen in Erweis zu stellen, resp. ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls dieselben nach Exspirirung dieses Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Rammenhof, im 2. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 16. November 1881. Nr. 5109. 2

Vom 2. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der vor einiger Zeit in der Moritzbergschen Wassermühle verstorbenen Eheleute Robert Dürst und Pauline Dürst, geb. Horra Forderungen oder sonstige Rechtsansprüche zu machen haben, oder denselben verschuldet sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Anforderungen in der Präclusivfrist von sechs Monaten, nämlich spätestens bis zum 16. Mai 1882 bei diesem Kirchspielsgerichte persönlich, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Anforderungen in Erweis zu stellen, resp. ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls dieselben nach Exspirirung dieses Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Rammenhof, im 2. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 16. November 1881. Nr. 5112. 2

Kad tas pee Lubeijas peederigs Naglas kroga krodsineeks Rein Liger ir miris, tad teek wina parahdu deweji un nehmaji zaur scho usaizinati wiswehlaki lihds 28. Februaram 1882 ar sawahm parahdu darischanahm sche pat peemeldetees jo wehlaki netiks neweens wairs peenemts jeb klausihts, bet ar parahdu flehpajeem likumigi isdarihts.

Lubeijâ, tai 28. Nowemberi 1881. Nr. 331. 3

Wihzeema pagasta teesa (Trikates draudsê) usaizina zaur scho lihds 15. April 1882 g. usdotees, wisus kam kahda pretoschanahs buhtu, pret to, ka Dahw Bormanis ar sawu seewu Marrinu, sawu dehlu Mikkeli 13 gadus wezu, Rein Sillgalam un wina seewai Sannai atdod par dehlu un weenigu mantineeku un tahdu adopteereschanu pee schahs pagasta teesas ir likuschi norakstiht. Ja lihds augscha minetai deenai pretoschanahs nebuhs usdota, tad paliks ta adopteereschana spehkâ.

Wiezeema pagasta teesâ, 27. Nowember 1881. Nr. 382. 3

Kad tas Skrihwermuischas meschafargs Jahn Abbol Rihgas kreisê Aiskraukles basnizas draudsê, 13. Oktober 1881 nomiris, tad teek zaur scho wisi tee kam no Jahna Abbol kahda taisniga parahdu prasischana buhtu kâ ari tee kas winam buhtu ko parahdâ palikuschi, usaizinati, gada un seschu nedeku laikâ, skaitot no tahs deenas kad schi isludinaschana islaista, pee Skrihwermuischas pagasta teesas peemeldetees; jo wehlaki netiks wairs neweens parahdu-prasitajs peenemts un ar parahdu flehpajeem tiks likumigi isdarihts. Nr. 336. 3

Skrihwereeschu pag. teesâ, 27. November 1881.

No Mangalmuischas pagasta teesas teek zaur scho isfludinahts, ka ta atraitne Lihse Lapin, kuraj paschaj dehla naw, ir adopteerejusi sawu meitasdehlu Mikeli Lapin, dsim. 13. Juli 1863, kuru ta jau peenehmusi dehla weetâ un usaudsinajusi no ta laika, kad tas tikaj wehl 3 gadus wezs bijis, un likusi scho adoptaziju 18. Junî f. g. protokolê norakstiht. —

Kam pret scho adoptaziju kahda preti runaschana buhtu, tas laj to dara 3 mehneschu laikâ no schihs deenas; wehlak netiks neweens wairs klausits, bet ta adoptazija par spehkâ gahjuschu usskatita.

Mangalmuischas pagasta teesâ, 23. Nowember 1881. Nr. 102. 2

No Mangalmuischas pagasta teesas teek zaur scho isfludinahts, ka ta wezmeita Anna Kruhmin ir adopteerejusi sawu mahjas-dehlu Martinu Innus dsim. 16. Dezemberî 1863, kuru ta jau preeksch wairak ka 10. gadeem peenehmusi dehla weetâ un usaudsinajusi, un likusi scho adoptaziju 17. Septemberî f. g. protokolê norakstiht. —

Kam pret scho adoptaziju kahda pretirunaschana buhtu, tas laj to dara 3 mehneschu laikâ no schihs deenas, wehlak netiks ne weens wairs klausits, bet ta adoptazija par spehkâ gahjuschu usskatita.

Mangalmuischas pagasta teesâ, 23. Nowemberî 1881. Nr. 103. 2

No Mangalmuischas pagasta teesas teek zaur scho isfludinahts, ka pee dinamindes mahzitaja pagasta geederigs Juris Schulz, kuram pascham dehla naw, ir adopteerejis sawa brahla Jana Schulz dehlu Georg Rudolph Schulz, dsim 6. Septemberî 1873, un lizis par scho adoptaziju 1. Octoberî f. g. protokolê norakstiht. —

Kam pret scho adoptaziju kahda pretirunaschana buhtu, tas laj to dara 3 mehneschu laikâ no schihs deenas; wehlak netiks ne weens wairs klausits, bet ta adoptazija par spehkâ gahjuschu usskatita.

Mangalmuischas pagasta teesâ, 23. Nowemberi 1881. Nr. 104. 2

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der III. Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Johann Grause gehörigen, im 3. Quart. der St. Petersburger Vorstadt an der gr. Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 47 (II. Bezirk Nr. 739) belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. Mai 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Grause, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 26. November 1881. Nr. 1971. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Förster Gustav Constantin gehörigen, im Rigaschen Patrimonialgebiete jenseits der Düna am alten Lagerplatz sub Land-Pol.-Nr. 102 (VI. Bezirk Nr. 53) belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. Juni 1882 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Gustav Constantin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 1. December 1881. Nr. 1988. 3

Лифляндская Казенная Палата симъ объявляетъ, что 15. и 18. Января будущаго 1882 года въ часъ пополудни, въ ея присутствіи будутъ производиться торги на продажу находящагося въ г. Перновѣ на углу Рыцарской и Академической улицъ казеннаго одно-этажнаго каменнаго дома, въ которомъ помѣщалось уѣздное казначейство крытаго черепицею въ длину по Рыцарской улицѣ 41 и по Академической 56½ футовъ и оцѣненнаго въ 1716 р. 10 коп.

По чему желающіе купить означенное давіе имѣютъ прибыть въ вышеозначенные сроки въ присутствіе палаты и при надлежащемъ объявленіи о допущеніи къ торгамъ представить письменные виды о своемъ званіи, безъ залога, котораго при торгахъ этихъ не требуется.

Торгъ производиться будетъ съ оцѣночной суммы и лицо высулившее высшую цѣну обязано немедленно внести задаткомъ въ торговое присутствіе 10% съ предложенной имъ цѣны и ожидать разрѣшенія начальства на утвержденіе за нимъ этой продажи.

Неимѣющіе возможности или нежелающіе принять участіе въ устныхъ торгахъ могутъ подать или прислать по почтѣ ко дню перваго торга 15. Января будущаго 1882 г. но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія съ соблюденіемъ при этомъ правилъ установленныхъ 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 г. съ представленіемъ задатка въ размѣрѣ 10% съ предлагаемой ими цѣны.

При семъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи палаты и въ Перновскомъ уѣздномъ казначействѣ въ присутственные дни и часы, допущеніе же къ осмотру зданія можетъ послѣдовать по распоряженію Перновскаго уѣзднаго казначея въ неприсутственное время.

Vom Livländischen Kameralhof wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 15. und 18. Januar 1882 um 1 Uhr Nachmittags, im Locale dieser Behörde Torge zum Verkauf des in der Stadt Pernau auf der Ecke der Ritter- und Academiestraße belegenen einstöckigen steinernen Kronsgebäudes der früheren Pernauschen Kreisrentei, welches in der Ritterstraße eine Länge von 41 und in der Academiestraße von 56½ Fuß enthält und im Werthe von 1716 Rbl. 10 abgeschätzt worden ist, abgehalten werden sollen.

Es haben sich demnach Kaufliebhaber, versehen mit einem schriftlichen Gesuch um Zulassung zum Torg und gehöriger Legitimation, ohne irgend welchen Salog, an obenerwähnten Tagen im Sessionslocal dieser Palate einzufinden.

Der Meistbot wird von der obenerwähnten Summe an beginnen, und der Meistbietende ist verpflichtet, sofort nach Beendigung des Torges, bei der Conferenz eine Einzahlung im Betrage von 10% der von ihm gebotenen Summe zu machen und alsdann die Bestätigung des von ihm erfolgten Ausbots von Seiten der resp. Obrigkeit abzuwarten.

Personen, denen es nicht möglich ist, oder welche nicht wünschen, beim Meistbot persönlich zugegen zu sein, ist es gestattet, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913, Band X Theil I des Swod der Civilgesetze, Ausgabe vom Jahre 1857 enthaltenen Bestimmungen, ihr Angebot nebst 10% der eventuellen Meistbotsumme in versiegelten Couverts, aber nicht später als bis 12 Uhr Mittags des 15. Januars 1882 schriftlich einzureichen oder auch per Post einzusenden.

Hiernächst wird noch darauf hingewiesen, daß die den obenerwähnten Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, sowohl in der Canzlei des Kameralhofs, als auch in der Pernauschen Kreisrentei, eingesehen werden können. Die Besichtigung des in Rede stehenden Gebäudes kann auf Anordnung des Pernauschen Kreisrenteimeisters nur außer der Sessionszeit stattfinden. Nr. 1161. 2

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе нижепоименованныхъ казенныхъ мызъ и оброчныхъ статей Лифляндской и Курляндской губерній, считая съ 23. Апрѣля 1882 года, будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжекъ.

№	Названіе оброчныхъ статей.	Земли: Усадебной и пахатной.	Сѣнокосной.	Пастбищной.	Торги начинаются. Руб.	Коп.	Оцѣночная стоимость строеній. Руб.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будетъ производиться торгъ.
		Десятины.							
	Курляндской губерніи.								
	12. Января 1882 года.								
	Гробинскаго уѣзда:								
1	Казенная мыза Паппенгофъ	49,74	72,45	52,23	470	—	6600	18	Въ Либавскомъ полицейск. управленіи.
2	Гробинъ-Обербартаусская лѣсная видма	38,73	33,00	23,26	265	—	5425	18	Въ Либавскомъ полицейск. управленіи.
	15. Января 1882 года.								
	Газенподскаго уѣзда:								
3	Мыза Альшвангенъ съ церковною корчмою	145,38	106,93	139,20	1250	—	16800	12	Въ Управленіи Государственными Имуществами.
	Гольдингенскаго уѣзда:								
4	Мыза Лутрингенъ съ подмызкомъ Кирмгофъ и корчмою Давидъ	379,28	202,00	112,79	1610	—	15400	18	Въ Управленіи Государственными Имуществами.
5	Лутрингенскій подмызокъ Слукенъ	118,30	61,98	43,21	700	—	3200	20	Въ Управленіи Государственными Имуществами.
	19. Января 1882 года.								
6	Лутрингенская церковная корчма	11,92	20,87	79,31	200	—	1800	12	Въ Лутрингенскомъ волостномъ правленіи.
	Лифляндской губерніи.								
	19. Января 1882 года.								
	Перновскаго уѣзда:								
7	Казенная мыза Еперн съ вѣтряною мельницею и корчмою Агасила	75,63	90,39	61,76	820	—	9235	20	Въ Перновскомъ Орднунгсгерихтѣ.
	15. Января 1882 года.								
	Дерптскаго уѣзда:								
8	Казенная мыза Флеммингсгофъ-Воттигферъ съ вѣтряною мельницею и корчмою Садала	134,78 перелож. 8,22	79,22	101,95	1050	—	5400	20	Въ Управленіи Государственными Имуществами.
	22. Января 1882 года.								
	Флеммингсгофъ-Воттигферскія оброчн. статьи:								
9	корчма Коймала	0,18	—	—	75	—	1510	14	Въ Флеммингсгофъ-Воттигферскомъ волостномъ правленіи.
10	„ Луйге	0,60	0,76	0,14	175	—	1500	14	Въ Флеммингсгофъ-Воттигферскомъ волостномъ правленіи.
11	„ Казепе	0,42	0,95	0,26	175	—	1300	12	Въ Флеммингсгофъ-Воттигферскомъ волостномъ правленіи.
12	водяная мельница	0,86	1,19	0,23	125	—	600	12	Въ Флеммингсгофъ-Воттигферскомъ волостномъ правленіи.
	Курляндской губерніи.								
	9. Января 1882 года.								
	Доблевскаго уѣзда:								
13	Лѣсная оброчная статья „Путнекальнъ“	13,15			100	—	—	18	Въ Панкельгофскомъ волостномъ правленіи.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Гражд. Зак., изд. 1857 г.

3) Торги будутъ рѣшительные безъ пететоржекъ.

4) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ мѣстахъ производства торговъ. № 6736. 2

Рига, 28. Ноября 1881 года.

Die Verwaltung der Reichs-Domainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung von Kronsgütern und Obrockstücken im Kurländischen und Livländischen Gouvernement, gerechnet vom 23. April 1882 ab in den unten näher bezeichneten Ortschaften, entscheidende Torge, ohne Peretorge, abgehalten werden werden.

№	Benennung der Kronsbesitzlichkeiten.	Ländereien: Garten- und Ackerland.	Ländereien: Wiesen.	Ländereien: Weideland.	Der Torg beginnt von		Werth der Gebäude.	Dauer der Arrende.	Wo die entscheidenden Torge werden abgehalten werden.
		Dessätinen.			Rbl.	Kop.	Rbl.		
	Im Kurländischen Gouvernement.								
	Am 12. Januar 1882.								
	Im Grobinschen Kreise:								
1	Das Krongut Pappenhof	49,74	72,45	52,23	470	—	6600	18	Bei der Libauschen Polizei-Verwaltung.
2	Die Grobin-Oberbartausche Forstei-Widme	38,73	33,00	23,26	265	—	5425	18	
	Am 15. Januar 1882.								
	Im Hasenpothschen Kreise:								
3	Das Krongut Alschwangen nebst dem Kirchen-Kruge	145,38	106,93	139,20	1250	—	16800	12	Bei der Domainen-Verwaltung zu Riga.
	Im Goldingenschen Kreise:								
4	Das Krongut Luttringen nebst dem Beihofe Kirmhof und dem David-Kruge	379,28	202,00	112,79	1610	—	15400	18	
5	Der Luttringensche Beihof Slucken	118,30	61,98	43,21	700	—	3200	20	
	Am 19. Januar 1882.								
6	Der Luttringensche Kirchen-Krug	11,92	20,87	79,31	200	—	1800	12	Bei der Luttringenschen Gemeinde-Verwaltung.
	Im Livländischen Gouvernement.								
	Am 19. Januar 1882.								
	Im Pernauschen Kreise:								
7	Das Krongut Jäpern nebst der Windmühle und dem Agasilla-Kruge	75,63	90,39	61,76	820	—	9235	20	Bei dem Pernauschen Ordnungsgerichte.
	Am 15. Januar 1882.								
	Im Dörptschen Kreise:								
8	Das Krongut Flemmingshof-Wottigfer nebst der Windmühle und dem Sadala-Kruge	134,78 Buschland 8,22	79,22	101,95	1050	—	5400	20	Bei der Baltischen Domainen-Verwaltung.
	Am 22. Januar 1882.								
	Die Flemmingshof-Wottigferschen Obrockstücke:								
9	der Roimala-Krug	0,18	—	—	75	—	1510	14	Bei der Flemmingshof-Wottigferschen Gemeinde-Verwaltung.
10	der Luige-Krug	0,60	0,76	0,14	175	—	1500	14	
11	der Kasepäh-Krug	0,42	0,95	0,26	175	—	1300	12	
12	die Wassermühle	0,86	1,19	0,23	125	—	600	12	
	Im Kurländischen Gouvernement.								
	Am 9. Januar 1882.								
	Im Doblenschen Kreise:								
13	Das Forstobrockstück „Putnekalne"		13,15		100	—	—	18	Bei der Pankelhöfschen Gemeinde-Verwaltung.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torgs, nicht später als bis 11 Uhr Vormittags, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Saloge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil des taxirten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Thl. I Swod der Civilgesetze vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Es werden nur entscheidende Torge ohne Peretorge abgehalten werden.

4) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibungen, können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga und dort, wo die Torge abgehalten werden, eingesehen werden. Nr. 6736. 2

Riga, den 28. November 1881.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на сдачу Шпанкауской водяной мельницы Нутти въ 14 лѣтнее арендное содержаніе съ 1. Января 1882 года будетъ произведенъ въ Шпанкаускомъ волостномъ правленіи Дерптскаго уѣзда 28. Декабря 1881 года одинъ рѣшительный торгъ. № 6700. 3

Die Verwaltung der Reichs-Domainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß bei der Spankauschen Gemeinde-Verwaltung am 28. December d. J. ein entscheidender Torg, ohne Peretorg zur Verpachtung der im Dorpatschen Kreise belegenen Spankauschen Wassermühle Nutti, gerechnet vom 1. Januar 1882 ab, auf 14 Jahre, abgehalten werden wird.

Nr. 6700. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 305 belegene, dem Bauübernehmer Peter Reimann gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf Verfügung dieses Raths öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert sich zu dem deshalb auf den 16. Februar 1882 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus den 26. November 1881.

Nr. 1844. 3

Von dem Wolmarschen Ordnungsgericht wird desmittelst zur Kenntniß gebracht, daß die Torge zur Uebernahme der Lieferung des zur Beheizung des Wolmarschen Gefängnisses und für den Bedarf dieses Ordnungsgerichts erforderlichen Brennholzes — am 11. und 13. Januar 1882 in dem Locale dieses Ordnungsgerichts stattfinden werden, und die resp. Reflectanten über die Lieferungsbedingungen 2c. Auskünfte in der Canzlei dieser Behörde erfahren können. Nr. 14304. 2

Wolmar, den 30. November 1881.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die mittelst diesseitiger Publication vom 8. October c. Nr. 1157 auf den 8. und 11. Januar 1882, anberaumten Subhastation das dem hiesigen Herrn Schneidermeister Carl Zinowsky gehörigen, allhier sub Nr. 32 belegenen Wohnhauses sammt Appertinentien nicht stattfinden wird, da die Direction der Felliner Leih- und Sparkasse ihren Meistbotstellungsantrag zurückgezogen hat und das qu. Wohnhaus bereits privatim verkauft worden ist. Nr. 1330. 2

Fellin-Rathhaus, den 30. November 1881.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтиковъ, жительствующій Литейной части, 2 участка, по преображенской улицѣ, домъ № 10, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи потомственнаго почетнаго гражданина и С.-Петербургскаго первый гильдіи купца Николая Алексѣевича Чеснокова въ суммѣ 10,000 руб. съ процентами 26. Января 1881 г., по закладной, и суд. изд. 480 руб. 6 коп. по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда, отъ 15. Мая 1881 г. за № 1652, будетъ производиться 23. Января 1882 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго отставному гвардіи поручику Константину Сильвестровичу Гурьеву, заключающагося въ двухъ участкахъ земли, въ количествѣ 503 десят. 1759 кв. саж., съ двумя на нихъ кирпичными заводами, прочими строеніями, машинами и приспособленіями, состоящаго С.-Петербургской губерніи, Шлиссельбургскаго уѣзда, 1 стана, при деревнѣ Усть-Тоснѣ, по правой и лѣвой сторонѣ отъ истока рѣки. Имѣніе это заложено помянутому Чеснокову въ суммѣ 50,000 р. съ платежемъ по 10,000 р. въ годъ, начиная съ 1. Января 1881 г., и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 30,000 руб.

№ 2923. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 4. Ноября 1881 года состоявшемуся, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе долга Витебскаго мѣщанина Зелика Беркова Пруписа Витебской мѣщанкѣ Хаѣ Карасиновой по векселю 1000 р. съ процентами и неустойкою, на пополненіе взысканій, числящихся по Витебской городской Управѣ 11 рублей 14 коп. и за написаніе на простой бумагѣ описи гербоваго сбора 60 к.,

въ присутствіи сего правленія будутъ производиться 18. Января 1882 года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу недвижимаго имущества, принадлежащаго должнику Прунису, состоящаго въ 3 части города Витебска, именно: а) на углу Грязной и Генеральной улицъ, въ 1 кварталѣ, подъ № 631 (7), домъ деревянный, новый, одноэтажный, на кирпичной подъ углами подмуровкѣ, длиною по Грязной улицѣ 4 с., по Генеральной 3 саж., и шириною во дворъ $2\frac{1}{2}$ саж., крытъ гонтомъ, о двухъ жилыхъ комнатахъ, кухнею и 5 окнахъ, стѣны дома и потолки неоштукатурены, полы досчатые, бѣлые, печей двѣ, изъ нихъ одна варевная, а другая небольшая желѣзная; б) рядомъ съ описаннымъ домомъ и на одномъ дворѣ фронтомъ на Генеральную улицу подъ № 690 (22), домъ деревянный, одно-этажный, крытъ половина гонтомъ, а другая — дранью, въ длину по улицѣ 4 саж., шириною во дворъ 3 саж., о 6 окнахъ, въ немъ двѣ комнаты и одна печь варевная со щитомъ, стѣны внутри дома оштукатурены кромѣ потолка, и обиты обоями, полы бѣлые, досчатые, и в) лавка деревянная, обитая снаружи досками, ветхая, состоящая на одномъ дворѣ съ описанными домами Пруниса и выходящая фронтомъ на Грязную улицу, крыта дранью, мѣрою въ длину и ширину по $1\frac{3}{4}$ саж., о двухъ входныхъ дверяхъ съ улицы и со двора. Описанное имущество должника Пруниса оцѣнено для продажи въ 441 руб. Земли же подъ описанными постройками и дворомъ состоитъ 70 кв. саж. и оная арендуется Прунисомъ отъ помѣщика Клодницкаго. О прочихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ, числящихся на описанномъ имуществѣ и самомъ владѣльцѣ ихъ, Прунисѣ, ко дню торга соберутся подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе сего правленія къ дню торга 18. Января 1882 года, гдѣ по 4 столу 2 отдѣленія могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ описанному имуществу Пруниса. № 8049. 3

Отъ Витебскаго Губернскаго Правленія объявляется, что за неплатежъ помѣщицею Варварою Ивановною Штокмаръ числящихся по Невельскому уѣздному казначейству поземельныхъ недоимокъ 917 руб. 67 коп., согласно постановленію Губернскаго Правленія, состоявшемуся 14. Октября, назначено въ публичную продажу, въ присутствіи Губернскаго Правленія на 25. Января будущаго 1882 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, принадлежащаго г. Штокмаръ имѣнія Чупрово, состоящаго въ 1. станѣ Невельскаго уѣзда, съ землею подъ разными угодьями въ количествѣ 2081 дес. съ находящимися въ ономъ озерами, лѣсомъ и разными жилыми и хозяйственными постройками, оцѣненнаго въ 14567 руб. Имѣніе состоитъ въ залогѣ Виленскаго земельнаго банка, по займу изъ онаго 9300 руб., срокомъ съ 1. Января 1877 года на $43\frac{1}{2}$ года.

Желающіе торговаться приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 7367. 3

Испр. Вице-Губернатора: **Тобизенъ.**

Секретарь К. Петржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Von der Pleskauer Commerzbank, Pernauer Filiale, werden alle Diejenigen, welche wider die **Mortification** des von dieſer Bank unter dem 17. Mai 1880 auf den Namen des **Karl Song** ausgeſtellten **Bankſcheines Lit. B Nr. 1818, groß 500 Rbl.,** der hierſelbſt als geſtohlen angemeldet worden, Einwendungen irgend welcher Art zu erheben beabſichtigen, hierdurch aufgefordert, dieſe ihre Proteſtationen binnen 6 Monaten a dato, d. i. bis zum 1. Juni 1882 bei dieſer Filiale zu verlautbaren, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieſer Friſt Niemand weiter gehört, der bezeichnete Bankſchein aber für mortificirt erachtet und in deſſen Stelle ein neuer ausgeſtellt werden ſoll.

Pernau, den 1. December 1881.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Friedrichſtadt verzeichneten Karl Roſenberg, d. d. 3. Mai 1879 Nr. 6474, giltig bis zum 12. Mai 1880.

Das Paßbüreaubillet des zu Wjasma verzeichneten Meſtſchanins Iwan Sergejew Ragotin, d. d. 2. September 1880 Nr. 4120, giltig bis zum 23. Auguſt 1881.

Das Paßbüreaubillet des zu Tuckum verzeichneten Ebräers Hirſch Lewin Blumberg, d. d. 13. Auguſt 1880 Nr. 1416, giltig bis zum 31. Januar 1881.

Die von der Rigaſchen Steuerverwaltung dem Rigaſchen Dienſtokladiſten Jurris Johann Janſen am 12. April 1879 Nr. 709 ertheilte, bis zum 1. Januar 1880 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.